



## **“HUNGARIAN GOVERNMENT STRUCTURE”**

**July 15, 2019**

### **Gold Sponsors**



### **Silver Sponsors**



### **Networking Lunch Sponsors**



# Workshop

## "Hungarian Government Structure"

*Monday, 15th of July, 2019*  
*Istituto Italiano di Cultura*  
*Fellini Hall*  
*Bródy Sándor utca 8., 1088 Budapest*

The Italian Chamber of Commerce for Hungary organised the first workshop that explained how the Hungarian Government Structure is operating.

The event took place on **Monday, July 15th from 11 am to 1 pm** at the Italian Institute of Culture and saw the prestigious presence of **H.E. Mr. Ferenc Kumin**, *Deputy Secretary of State for the Development of European and American Relations – Ministry of Foreign Affairs and Trade*; **H.E. Mr. Massimo Rusconi**, *Italian Ambassador to Hungary*; **Dr. Zoltán Vereczkey**, *President of the Chamber of Commerce and Industry of the Pest County*; **Dr. Oravecz Márton**, *President of Nébih*; and **Dr. Francesco Maria Marini**, *President of the Italian Chamber of Commerce for Hungary*.

The event's central theme was the "*Hungarian Government Structure*": for the first time, the organisation of the Hungarian Government and its main institutions have been explained to small, medium business and multinational corporations operating in Hungary in an easy, concrete and exhaustive manner. The purpose was to provide to participants a concrete support to their own business activity, and it has also seen the presence of important institutional representatives.

Considering the relevant competence of the influential speakers who intervened, the event revealed its great utility and met the audience's interest.

The event showed the concrete engagement that the Italian Chamber of Commerce for Hungary has been constantly dedicating to strengthen and accompany not only Italian entrepreneurs and business people willing to invest on Hungarian territory.

In order to promote exchange and networking among participants, at the end of the workshop, the guests were invited to a lunch buffet.

---

*For further information:*  
*Press Office of the Italian Chamber of Commerce for Hungary*  
[marketing@cciu.com](mailto:marketing@cciu.com)  
*Tel: +36 70 8866762*





The Italian Chamber of Commerce for Hungary is pleased to invite You to

## “Hungarian Government Structure”

15th of July 2019

at Istituto Italiano di Cultura - Budapest, Bródy Sándor u. 8

### Program

**11.00-11.30:** Welcome coffee, registration and networking

**11.30-11.40:** “The usefulness of this workshop” the Italian Chamber of Commerce for Hungary President’s Introduction, **Dr. Francesco Maria Mari**

**11.40-12.10:** Deputy State Secretary for the Development of European and American Relations, Ministry of Foreign Affairs and Trade, **H.E. Ferenc Kumin:** “Structure and functions of the Hungarian Government”

**12.10-12.25:** Italian Ambassador to Hungary, **H.E. Massimo Rustico:** “Italian and Hungarian Institution for doing business with Hungary”

**12.25-12.40:** President of the Chamber of Commerce and Industry of the Pest County, **Dr. Zoltán Vereczkey:** “The system of the Hungarian Chambers of Commerce for the benefit of Italian enterprises in Hungary”

**12.40-12.50:** President of Nébih **Dr. Oravecz Márton:** “The functions of Nébih”

**12.50-13.00:** President of the Italian Chamber of Commerce for Hungary **Dr. Francesco Maria Mari:** “The Italian Chamber of Commerce for Hungary and what to know about doing business with Hungary”

**13.00:** Networking buffet lunch will follow the event with Italian specialties

**14.15:** End of the workshop

Thanks to our sponsors

### Gold Sponsors



### Silver Sponsors



### Networking Lunch Sponsors





# H.E. KUMIN FERENC

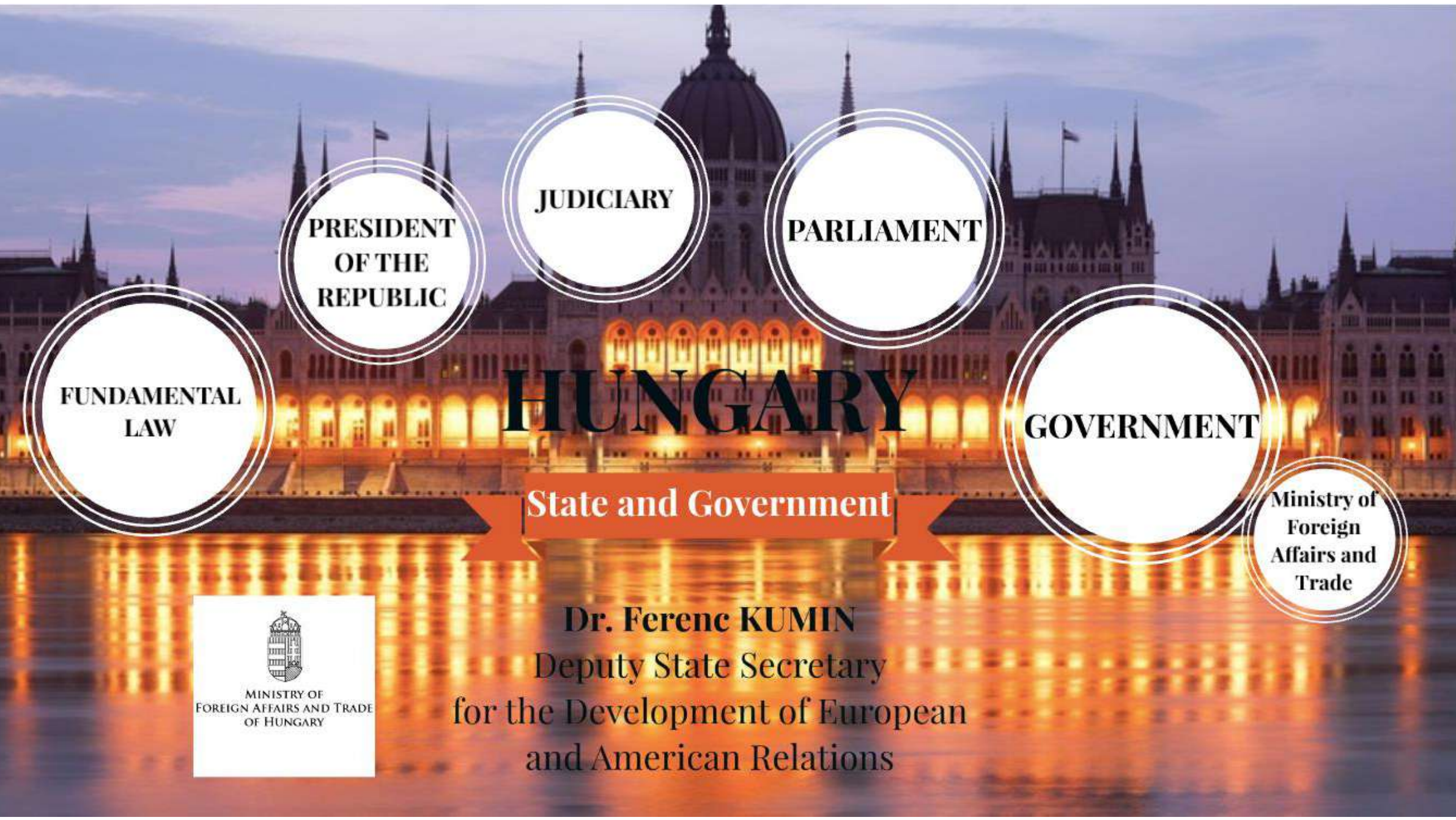
Deputy State Secretary for the Development  
of European and American Relations  
Ministry of Foreign Affairs and Trade

*presented*

## "STRUCTURE AND FUNCTIONS OF THE HUNGARIAN GOVERNMENT"

The Italian Chamber of Commerce for Hungary wishes to thank  
H.E. Kumin Ferenc for His precious intervention at the  
"Hungarian Government Structure" workshop  
that took place on July 15th at the Italian Institute of Culture





**FUNDAMENTAL  
LAW**

**PRESIDENT  
OF THE  
REPUBLIC**

**JUDICIARY**

**PARLIAMENT**

# HUNGARY

**GOVERNMENT**

**Ministry of  
Foreign  
Affairs and  
Trade**

**State and Government**



**Dr. Ferenc KUMIN**  
Deputy State Secretary  
for the Development of European  
and American Relations

# FUNDAMENTAL LAW OF HUNGARY





**PRESIDENT OF THE REPUBLIC  
OF HUNGARY**



**SÁNDOR PALACE**  
residence of the President of the  
republic

**Dr. János  
ÁDER**





**PRESIDENT OF THE REPUBLIC  
OF HUNGARY**



**Dr. János ÁDER**

2011 -

## JUDICIARY IN HUNGARY



*Statue of Iustitia at the Curia*

**Constitutional  
Court**

**Curia**

**Prosecutor  
General**

**Law  
Enforcement**

## Constitutional Court



**Dr. Tamás  
SULYOK**



**CURIA**



**Dr. Péter  
DARÁK**

**Prosecutor General**



**Dr. Péter POLT**

2010 -



**NATIONAL ASSEMBLY**  
**ORSZÁGGYŰLÉS**

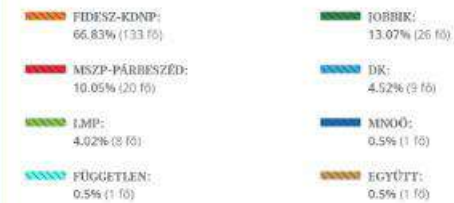
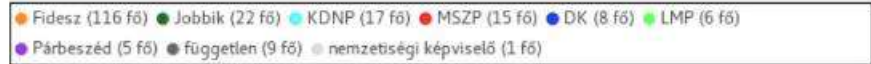
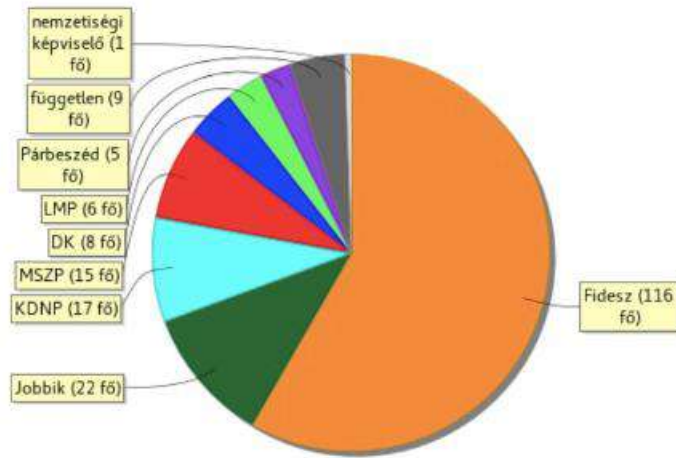


*Current  
composition*



# Current composition of the National Assembly

A parlamenti mandátumok képviselőcsoportonként



Results of the 2018 elections

# GOVERNMENT OF HUNGARY



**Andrea BÁRTFAI-MÁGER**  
Minister without portfolio



**Dr. Viktor ORBÁN**  
Prime Minister



**János SÜLI**  
Minister without portfolio



**Dr. István NAGY**  
Minister of Agriculture



**Sándor PINTÉR**  
Minister of the Interior  
Deputy Prime Minister



**Dr. Zsolt SEMJÉN**  
Deputy Prime Minister



**Dr. Mihály VARGA**  
Minister of Finance  
Deputy Prime Minister



**Dr. Gergely GULYÁS**  
Minister of the  
Prime Minister's  
Office



**Prof. dr. Miklós KÁSLER**  
Minister of Human Capacities



**Dr. Tibor BENKŐ**  
Minister of Defense



**Dr. Judit VARGA**  
Minister of Justice



**Dr. László PALKOVICS**  
Minister of Innovation and  
Technology



**Péter SZIJJÁRTÓ**  
Minister of Foreign Affairs  
and Trade



**Antal ROGÁN**  
Head of Cabinet of the Prime  
Minister



**HEPA**

Hungarian Export  
Promotion Agency



**Balázs HENDRICH**  
Chief Executive Officer





# H.E. MASSIMO RUSTICO

Italian Ambassador to Hungary

*presented*

## "ITALIAN AND HUNGARIAN INSTITUTION FOR DOING BUSINESS WITH HUNGARY"

The Italian Chamber of Commerce for Hungary wishes to thank  
**H.E. Massimo Rustico** for His precious intervention at the  
"Hungarian Government Structure" workshop  
that took place on July 15th at the Italian Institute of Culture



**STRUMENTI A SOSTEGNO  
DELL'EXPORT E  
DELL'INTERNAZIONALIZZAZIONE**

**CDP**

**SACE**

**SIMEST**

**FINEST**





CDP promuove lo sviluppo sostenibile dell'Italia, impiegando responsabilmente il risparmio del Paese per favorire crescita e occupazione, sostenendo l'innovazione e la competitività delle imprese, le infrastrutture e il territorio.

Total assets<sup>1</sup>  
**425** EUR Bn

Loans<sup>2</sup>  
**101** EUR Bn

Postal funding<sup>2</sup>  
**258** EUR Bn

Net Income<sup>3</sup>  
2018  
**4.3**  
EUR Bn

Equity<sup>1</sup>  
**37** EUR Bn

Equity portfolio<sup>2</sup>  
**33** EUR Bn

Non-Postal funding<sup>2</sup>  
**85** EUR Bn

State and private shareholders<sup>4</sup>



**83%**  
Ministry of  
Economy and  
Finance

**16%**  
Bank  
foundations



## Il Gruppo CDP



### Principali società quotate



Terna



IG Italgas

FINCANTIERI



Posteitaliane

# SACE e SIMEST: prodotti

**ESPORTARE  
OFFRENDO  
CONDIZIONI  
DI PAGAMENTO  
VANTAGGIOSE?**



Credito all'esportazione  
e project finance

**INVESTIRE  
ALL'ESTERO?**



Finanziamenti agevolati,  
partecipazioni nel capitale  
e protezione degli  
investimenti all'estero  
(paesi ad alto rischio)

**DIFFICOLTÀ  
DI ACCESSO  
AL CREDITO  
DOMESTICO?**



Garanzie finanziarie

**NECESSITÀ  
DI CONCEDERE  
DILAZIONI  
DI PAGAMENTO?**



Assicurazione del credito

**PARTECIPARE  
A GARE IN ITALIA  
E ALL'ESTERO?**



Cauzioni e rischi  
della costruzione

**TRASFORMARE  
IN LIQUIDITÀ  
I CREDITI?**



Factoring e recupero  
crediti

# SACE E SIMEST: I SERVIZI PER LE IMPRESE

- ➔ Credito all'esportazione e project finance
- ➔ Finanziamenti agevolati per l'internazionalizzazione
- ➔ Partecipazione al capitale
- ➔ Protezione degli investimenti all'estero
- ➔ Garanzie finanziarie per PMI e grandi imprese



# SACE E SIMEST: I SERVIZI PER LE IMPRESE

➔ Assicurazione del credito

➔ Cauzioni e rischi della costruzione

➔ Factoring

➔ Recupero crediti esteri



**Finest** è oggi la Società italiana col **MAGGIOR NUMERO DI PARTECIPATE ESTERE** nell'Europa Centro orientale e Balcanica

25 anni

44 Paesi d'intervento

Oltre 570 operazioni estere

Oltre 320 mln € impegnati

2 mld € investimenti generati



## FINEST in UNGHERIA 1998 – 2019:

- 33 operazioni (1 operazione attualmente in essere)
- Volume: 10.337.500,- Euro investiti tra partecipazioni e finanziamenti
- Leva finanziaria per oltre 56 milioni di Euro investiti complessivamente nel Paese da parte delle imprese partecipate
- Settori: Plastica (45,67%), Tessile/Abbigliamento (15,82%), Finanziario (11,76%), Turismo/ricettivo (7,77%), Trasporti (5,10%)



# EU MULTIANNUAL FINANCIAL FRAMEWORK 2021-2027 (Billion euro)



## I. SINGLE MARKET, INNOVATION AND DIGITAL €187.4

- 1 Research and Innovation
- 2 European Strategic Investments
- 3 Single Market
- 4 Space



## II. COHESION AND VALUES €442.4

- 5 Regional Development and Cohesion
- 6 Economic and Monetary Union
- 7 Investing in People, Social Cohesion and Values



## III. NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT €378.9

- 8 Agriculture and Maritime Policy
- 9 Environment and Climate Action



## IV. MIGRATION AND BORDER MANAGEMENT €34.9

- 10 Migration
- 11 Border Management



## V. SECURITY AND DEFENCE €27.5

- 12 Security
- 13 Defence
- 14 Crisis Response



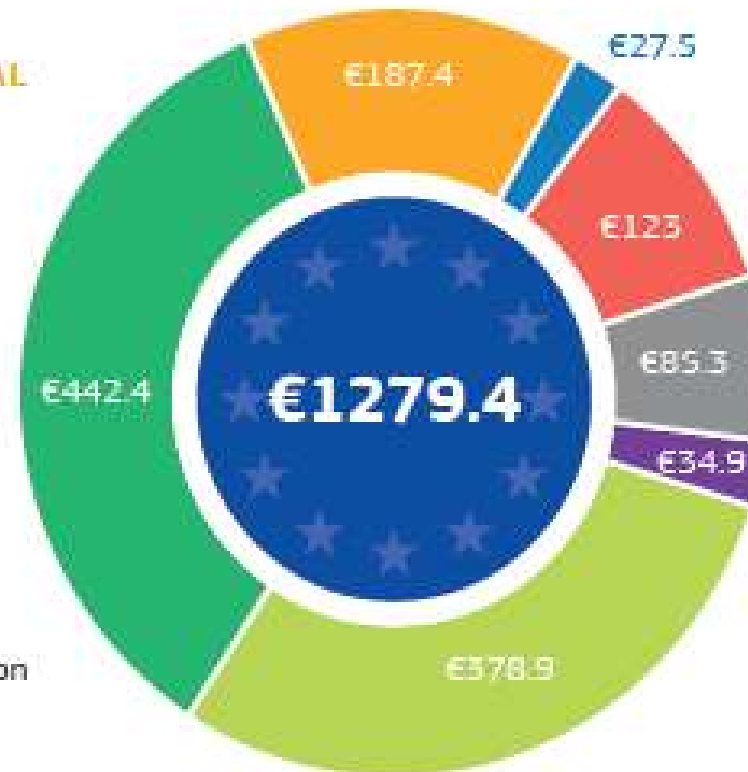
## VI. NEIGHBOURHOOD AND THE WORLD €123

- 15 External Action
- 16 Pre-Accession Assistance



## VII. EUROPEAN PUBLIC ADMINISTRATION €85.3

- 17 European Public Administration



# IMPRESA 4.0 - AGEVOLAZIONI

IPER-  
AMMORTAMENTO

SUPER-  
AMMORTAMENTO

NUOVA SABATINI

FONDO  
GARANZI  
A PMI

CREDITO DI  
IMPOSTA

ACCORDI PER  
INNOVAZIONE

CONTRATTI DI  
SVILUPPO

START UP E PMI  
INNOVATIVE

PATENT BOX

CREDITO DI IMPOSTA  
FORMAZIONE



**GRAZIE!**  
**KÖSZÖNÖM SZÉPEN!**  
**THANK YOU!**





# DR. VERECZKEY ZÓLTAN

President of the Chamber of Commerce and Industry of  
the Pest County

*presented*

## "THE SYSTEM OF THE HUNGARIAN CHAMBERS OF COMMERCE FOR THE BENEFIT OF ITALIAN ENTERPRISES IN HUNGARY"

The Italian Chamber of Commerce for Hungary wishes to thank  
**Dr. Vereczkey Zoltan** for His precious intervention at the  
"Hungarian Government Structure" workshop  
that took place on July 15th at the Italian Institute of Culture





15 luglio 2019  
Budapest



# **BREVE PRESENTAZIONE DEL SISTEMA CAMERALE UNGHERESE**

**PILASTRI PRINCIPALI DELLA  
NOSTRA ATTIVITÀ DI  
ASSISTENZA ALLE IMPRESE**

dott. Zoltán Vereczkey

Presidente della PMKIK (Camera del commercio e dell'industria  
della regione Pest e della città con diritti regionali di Érd)

# SISTEMA CAMERALE ITALIANO

## OBBLIGO DI ADESIONE CAMERALE

- ➔ RISORSE CONSIDEREVOLI
- ➔ AMPIE POSSIBILITÀ DI AGIRE
- ➔ SVOLGIMENTO DI COMPITI PUBBLICI
- ➔ AUTOREVOLEZZA E TRADIZIONE



# SISTEMA CAMERALE UNGHERESE

**NEL PERIODO TRA IL 1995–2000**, IL SISTEMA CAMERALE UNGHERESE FUNZIONAVA IN MODO SIMILE A QUELLO ITALIANO

**NEL PERIODO TRA IL 2000 – 2012**, È STATO ABOLITO L'OBBLIGO DI ADESIONE CAMERALE, L'ADESIONE CAMERALE SI RESTRINGE AI MEMBRI CHE ADERISCONO VOLONTARIAMENTE

DAL 2012 – LA PIENA ADESIONE È TUTTORA OPZIONALE, **MA**:

- È STATO INTRODOTTO IL SISTEMA DI REGISTRAZIONE OBBLIGATORIA
- VI È NUOVAMENTE LA POSSIBILITÀ DI AVERE UNA VISIONE COMPLETA ED AGGIORNATA DEI DATI SULL'ECONOMIA UNGHERESE

# I NOSTRI COMPITI CAMERALI PRINCIPALI

- POTENZIAMENTO DEL COMMERCIO
- INCENTIVAZIONE DEGLI INVESTIMENTI
- SVILUPPO DEI RAPPORTI DI IMPORTAZIONE ED ESPORTAZIONE

# I NOSTRI COMPITI DI NATURA PUBBLICA


1. REGISTRAZIONE, AMMINISTRAZIONE E CONTROLLO DELLE ATTIVITÀ DI APPALTO DELLE IMPRESE EDILI
2. ORGANISMO DI SPECIALISTI PROFESSIONALI PER LA VERIFICA DELLE PRESTAZIONI (abbreviato: TSZSZ)
3. COMITATO DI CONCILIAZIONE
4. AUTENTICAZIONE DI DOCUMENTI
5. SVOLGIMENTO DI ATTIVITÀ CAMERALI RELATIVE ALLA FORMAZIONE PROFESSIONALE



# REGISTRAZIONE, AMMINISTRAZIONE E CONTROLLO DELLE ATTIVITÀ DI APPALTO DELLE IMPRESE EDILI

- garantisce la possibilità contatto internet per effettuare registrazioni o registrazioni dei cambiamenti, offre aiuto professionale ed informatico, nel caso in cui l'utente si presenti di persona, comprende anche l'aiuto nella compilazione il controllo della compilazione completa e l'inoltro del modulo di registrazione, inoltre
- svolge controlli sul luogo in modo autonomo, o collaborando dell'autorità di supervisione edile o con l'autorità edilizia
  - punto b) del § 39 del Decreto governativo n.191/2009. (Del 15.09.2009) Sull'attività edilizia
  - comma (7) del § 39. della legge n. LXXVIII. dell'anno 1997 sulla costituzione e la protezione dell'ambiente costruito (in seguito: Étv.)

# ORGANISMO DI SPECIALISTI PROFESSIONALI PER LA VERIFICA DELLE PRESTAZIONI (abbreviato: TSZSZ)

- É un organismo di specialisti indipendente, presso la Camera di Commercio e dell'Industria Ungherese;
- ha il diritto stabilito per legge di dare un'opinione professionale in caso di controversie di natura edile;
- opera indipendentemente dalla Camera di Commercio;
- la Camera non ha diritto a dare istruzioni all'organismo od ai suoi membri.
- Ci si può rivolgere in caso di controversie riguardanti la progettazione edilizia e tecnica, l'adempimento dei contratti di costruzione e la loro contabilizzazione se:
  1. non è stato ancora emessa la dichiarazione liberatoria;
  2. la sua emissione è incerta;
  3. la dichiarazione liberatoria è emessa, ma il pagamento non è avvenuto.
- Stesura di perizie  **esigibili in sede giurisdizionale**

# COMITATO DI CONCILIAZIONE

- È un organo **indipendente** che svolge il suo lavoro presso le Camere del Commercio e del Commercio (in seguito: Camera);
- Rientrano nell'ambito delle sue competenze la risoluzione extragiudiziale delle controversie in materia di consumo;
- Il suo compito: provare di **raggiungere un compromesso** fra le parti per risolvere le controversie in materia di consumo.
- Nel caso non vi riesca **prende una decisione** al fine di garantire l'applicazione dei diritti dei consumatori in modo semplice, veloce, efficiente ed economico. La decisione non è giuridicamente vincolante ma ha effetto preventivo.
- Il comitato di conciliazione se il consumatore o l'impresa lo richiede **offre consulenza** riguardo ai **diritti** ed i **doveri** dei consumatori.

# AUTENTICAZIONE DI DOCUMENTI

- Emette e autentica certificati di origine per le merci ed altri certificati e documenti necessari per il commercio, al fine di creare, conservare ed aumentare la sicurezza dell'attività commerciale e favorire l'integrità dei comportamenti degli agenti di mercato.
- **TIPI:**
  - Emissione ed autenticazione di certificati di origine necessari per l'esporto delle merci
  - Documenti di accompagnamento delle merci: autenticazione delle fatture commerciali ed altri documenti di importazione ed esportazione
  - Emissione e validazione dei certificati Carnet ATA
- **NORMATIVE A RIGUARDO:**
  - 10. § del Gktv. (legge sulla Camera di Commercio)
  - Regolamento (UE) n. 952/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 9 ottobre 2013, sull'istituzione del codice doganale dell'Unione



# SVOLGIMENTO DI ATTIVITÀ CAMERALI RELATIVE ALLA FORMAZIONE PROFESSIONALE

- ai sensi della legge n. CLXXXVII. dell'anno 2011:
  - a) **tiene il registro delle entità che hanno l'autorizzazione a svolgere corsi di formazione professionale pratica** [procedura di registrazione (§ 45.), controlli del luogo di svolgimento dei corsi di formazione (§§ 60.-62.)];
  - b) **Stipula, controfirma e tiene i registri dei contratti di studio** (§§ 46.-47.);
  - c) **controfirma degli accordi di cooperazione**(§ 56.);
  - d) **svolge controlli professionali e ufficiali complessi dei corsi di formazione professionale pratica** svolti in base ai contratti di studio ed agli accordi di cooperazione (§ 58.);
  - e) **adempie ai compiti organizzativi riguardanti gli esami di livello**, esami integrativi e gli esami di riparazione degli esami di livello (§ 28.);
  - f) **adempie ai compiti organizzativi delegati riguardanti l'esame di abilitazione professionale** (§ 75.);
  - g) **adempie ai compiti organizzativi delegati riguardanti i corsi e l'esame di abilitazione per gli insegnanti dei corsi professionali** (§ 75.);
  - h) **adempie ai compiti di preparazione, organizzativi, di preparazione degli studenti alle gare WorldSkills e EuroSkills**, e ne organizza la partecipazione, inoltre organizza e coordina la gara di preselezione per la partecipazione alle gare WorldSkills e EuroSkills (§ 76.)

# SERVIZI

- Consulenza in ambito economico, finanziario, tributario, di accesso al credito;
- Ricerca di partner commerciali;
- Monitoraggio dei concorsi;
- Ricerca manodopera qualificata necessaria;
- Conferenze, workshops;
- Presentazione della politica economica patriottica attuata dal governo ungherese in ambito economico;



# La meravigliosa Italia!

## Dati del PIL mondiale nel 2018

PIL miliardi di \$    PIL/% PIL Mondiale    Popolazione

<b>1. USA</b>	<b>20494</b>	<b>20,81</b>	<b>325,72</b>
2. Cina	13608	13,14	1390,90
3. Giappone	4971	5,23	126,71
4. Germania	3997	3,95	82,85
5. Regno Unito	2825	2,82	66,19
6. Francia	2778	2,79	67,19
7. India	2726	2,77	1283,60
<b>8. Italia</b>	<b>2074</b>	<b>2,21</b>	<b>60,48</b>
9. Brasile	2056	2,19	207,66
<b>11. Russia</b>	<b>1658</b>	<b>1,77</b>	<b>146,90</b>
<b>58. Ungheria</b>	<b>156</b>	<b>0,15</b>	<b>9,78</b>



# La situazione economica dell'Italia

## **PIL nel 2018:**

Italia : 2 074 000 milioni di dollari;

Ungheria: 155 700 milioni di dollari

Il PIL italiano è 13,3 volte maggiore!

## **Numero della popolazione (2018):**

Italia: 60,48 milioni

Ungheria: 9,78 milioni

É 6,18 volte maggiore, NON 13,3 volte.

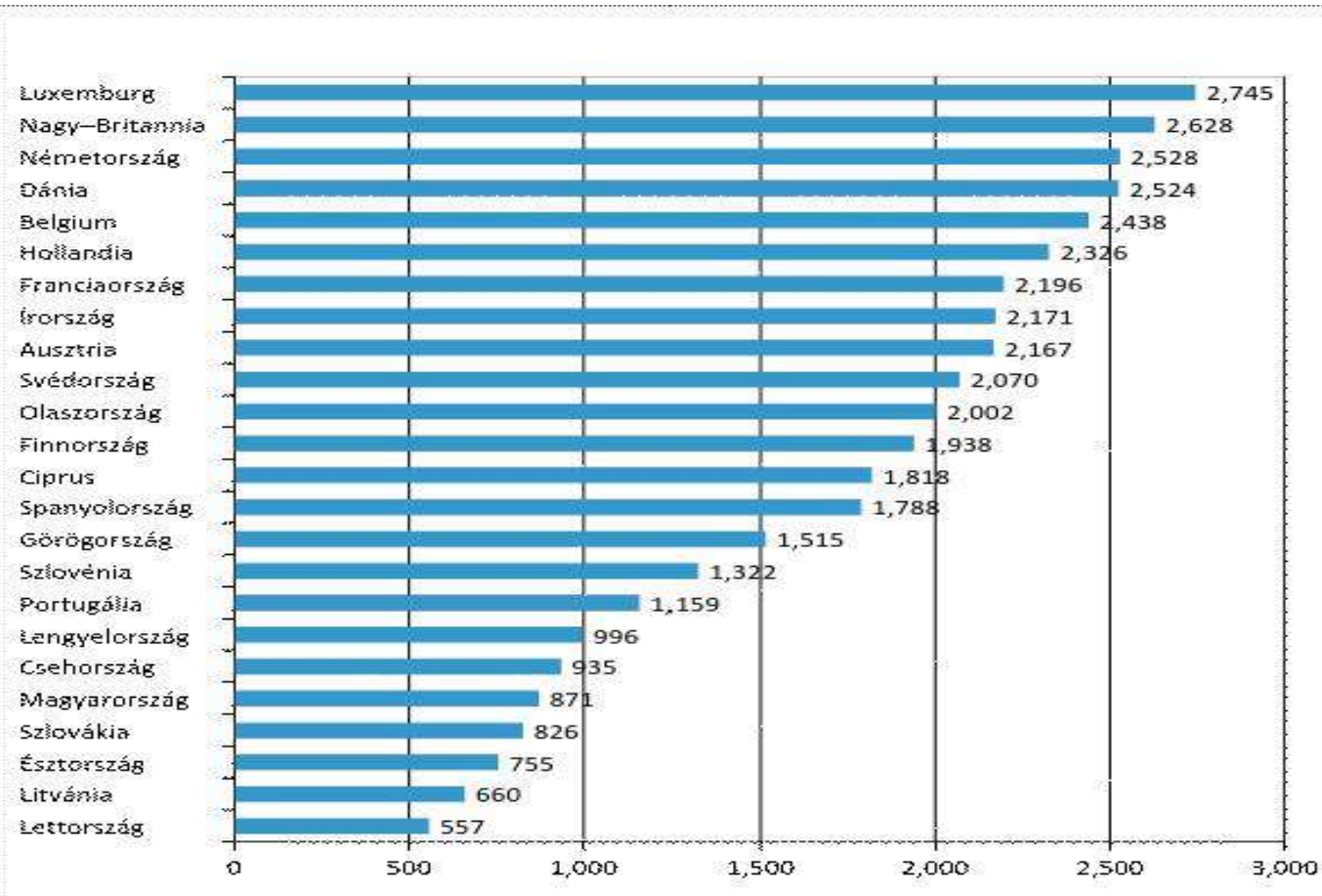
**L'Italia ottiene risultati 2,15 volte migliori!**

# Italia- saliaro

- **salario medio**

In Italia, e nei paesi scandinavi non c'è un salario minimo fissato dal governo, ma in genere il salario minimo è fissato nei contratti collettivi dei vari settori lavorativi.  
(Organizzazioni sindacali forti!)

- È più del doppio!  
(I prezzi sono vari)



Salario medio lordo mensile  
mensile  
in dollari, ITA:  
è più di  
565 mila fiorini  
ungheresi;  
HUN: 245.000  
(2015)

# Cooperazione







Grazie per la Vostra attenzione!





# DR. ORAVECZ MÁRTON

President of NÉBIH  
Hungarian National Food Chain

*presented*

## "THE FUNCTIONS OF NÉBIH"

The **Italian Chamber of Commerce for Hungary** wishes to thank  
**Dr. Oravecz Márton** for His precious intervention at the  
"**Hungarian Government Structure**" workshop  
that took place on July 15th at the Italian Institute of Culture

**nébih**

termőföldtől  
az asztalig

## *The Hungarian National Food Chain Safety Office - Nébih*

*Workshop "Hungarian Government Structure"*

*15/07/2019*

„A valóságot másolni jó, de feltalálni a valóságot  
jobb, sokkal jobb.”

Giuseppe Verdi

„To copy the truth can be a  
good thing. But to invent the  
truth is better. Much better”

Giuseppe Verdi



## Holisztikus megközelítés

Központosított hatóság, országos hatáskör

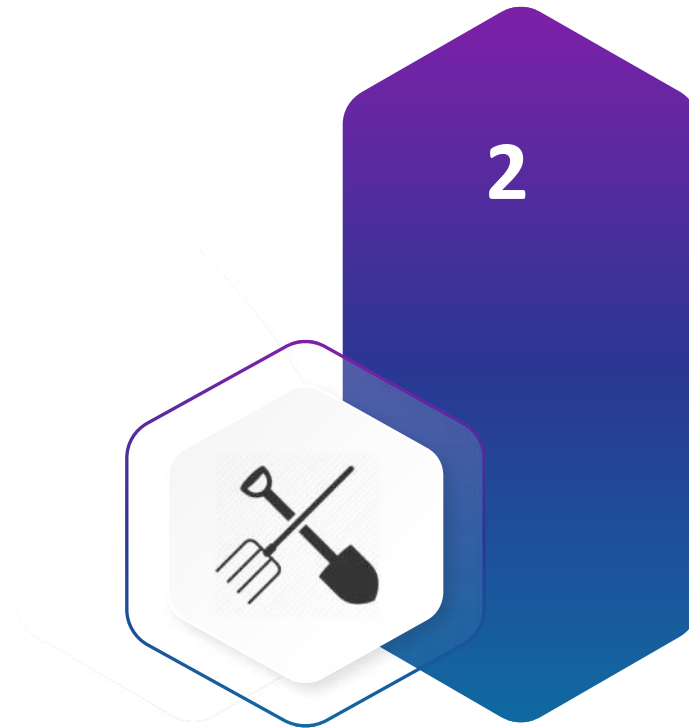


### Holistic approach

Central authority, with nationwide competence

## Klasszikus megközelítés

Termőföldtől az asztalig



### Classical approach

From farm to folk

## Láncszemlélet

Közös felelősség



### Chain approach

Common responsibility



# Szakterületek – Our expertise

- Élelmiszerlánc-biztonság
- Növénytermesztés és védelem
- Talajvédelem
- Állattenyésztés, állategészségügy
- Mezőgazdaság
- Bor, pálinka, alkoholos ital
- Vadászat,
- Halászat



- Food Chain Safety
- Crop production and protection
- Soil Conservation
- Animal breeding and health
- Agriculture
- Wine, palinka, alcoholic beverage
- Hunting
- Fishing

- Alapítás: 2012. március 15.
- Az AM irányítása alatt
- Élelmiszerlánc-biztonsági Stratégia
- 53 telephely
- 43 laboratórium
- 2 millió vizsgálat/év
- Mintegy 13 milliárd forint költségvetés



- Established on 15th March 2012
- Under the supervision of Ministry of Agriculture
- Food Chain Safety Strategy
- 53 plants
- 43 laboratories (including NRLs)
- Annually 2 million tests carried out
- Annual budget: appr. 13 billion HUF

**Erős  
hatóság-  
Strong  
authority**

Kommunikáció -  
Communication

**Segítő  
hatóság –  
Supporting  
authority**

# Kommunikációs programok - Communication programs





**THANK YOU**  
**GRAZIE**





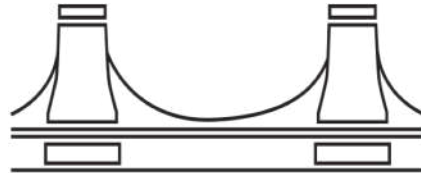
# DR. FRANCESCO MARI

President of Italian Chamber of Commerce for Hungary

*presented*

## "THE ITALIAN CHAMBER OF COMMERCE FOR HUNGARY AND WHAT TO KNOW ABOUT DOING BUSINESS WITH HUNGARY"

And wishes to thank **the speakers and the participants** for their kind participation to the "**Hungarian Government Structure**" Workshop that took place on July 15th at the Italian Institute of Culture



Camera di Commercio Italiana per l'Ungheria  
Magyarországi Olasz Kereskedelmi Kamara



Insieme per Crescere - Együtt a Sikerért

## Gold Sponsors



**Prysmian**  
Group

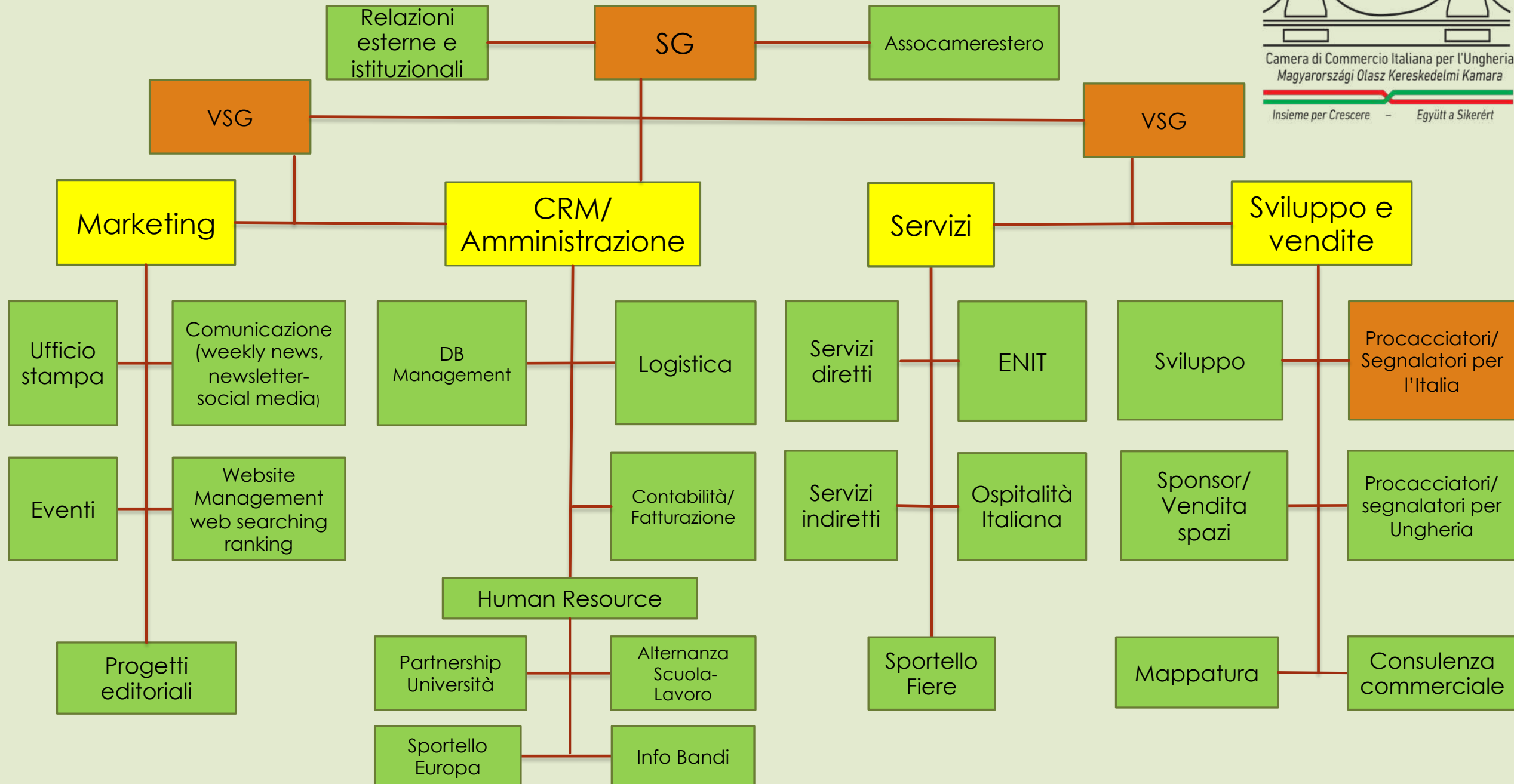
## Silver Sponsors



## Networking Lunch Sponsors



# ORGANIGRAM





## OBIETTIVI DI QUESTO EVENTO:

- Offrire un **contributo concreto** al lavoro di tutti i giorni;
- Conoscere l'ambiente in cui si compete è determinante per il successo dell'azienda;
- Scarsa conoscenza da parte delle aziende dell'ambiente in cui operano;
- Questa mancata conoscenza fa **perdere molte opportunità**; ad esempio...



## AD ESEMPIO:

- Finanziamenti agevolati;
- Finanziamenti a fondo perduto;
- Assunzioni agevolate;
- Partecipazione a bandi europei;
- Rischio di involontarie infrazioni alla legge;
- Perdita opportunità di partnership con altre aziende;
- Mancata conoscenza delle opportunità offerte dalla CCIU o altre istituzioni in Italia e Ungheria.





## **NE CONSEGUE:**

DIMINUIZIONE DELL'EFFICIENZA AZIENDALE



MAGGIORI COSTI

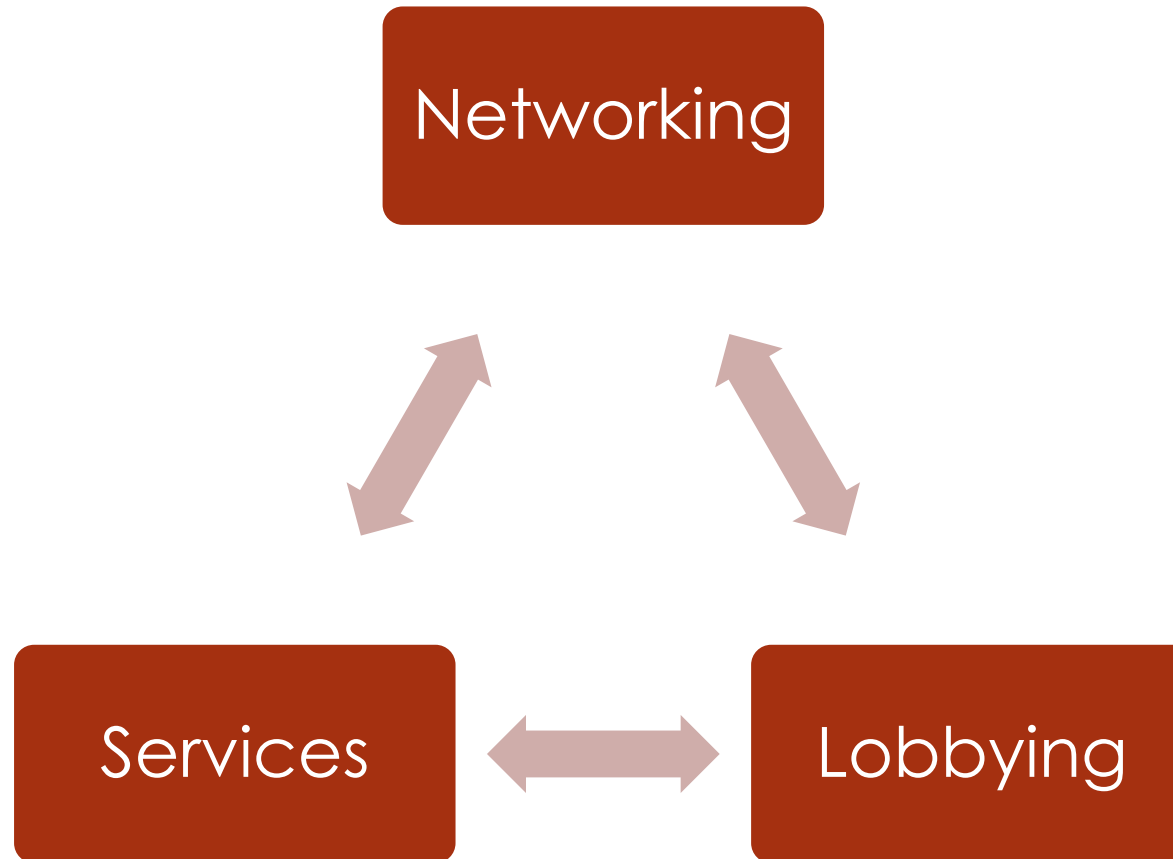


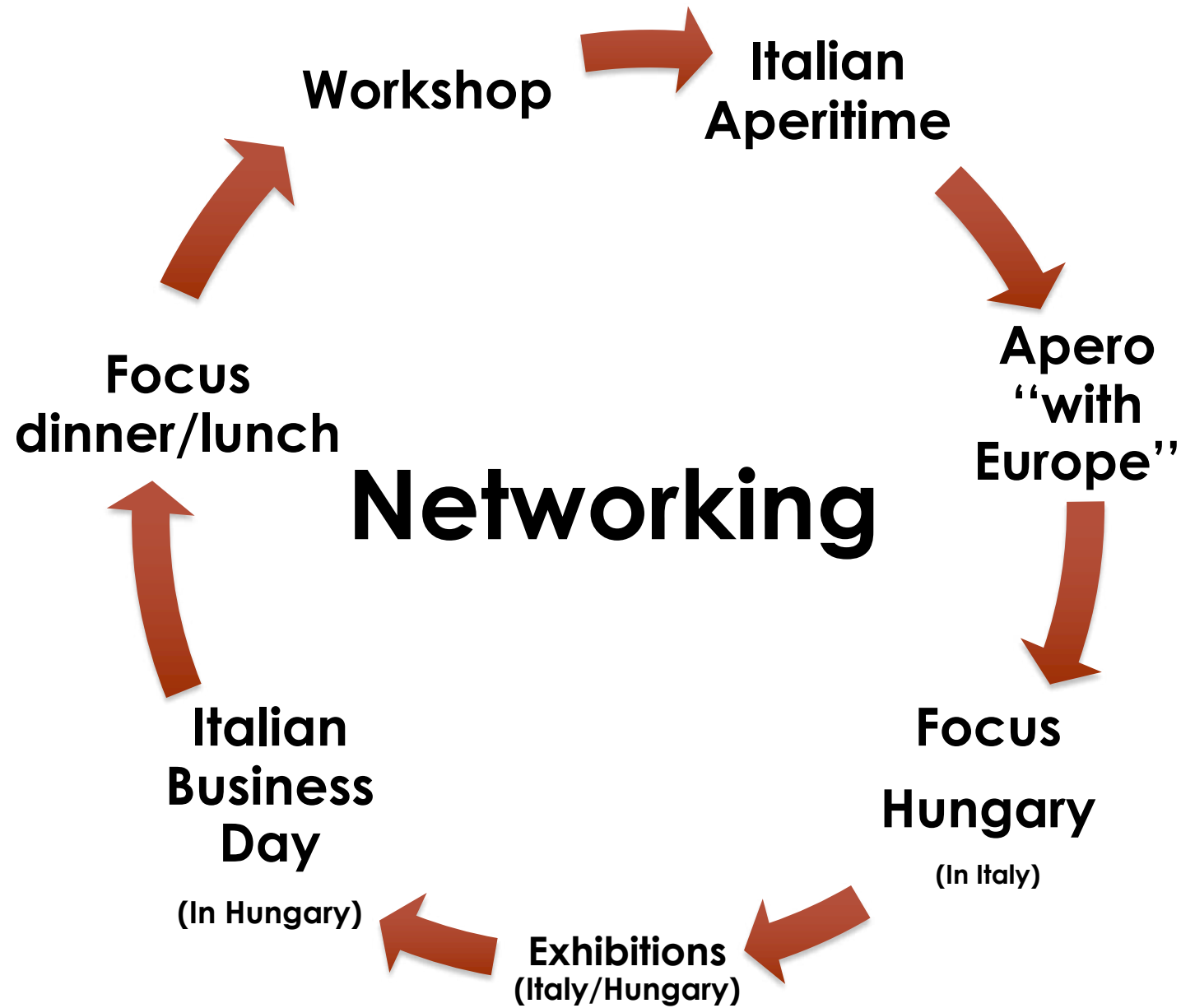
MINORE COMPETITIVITA'



# **LA CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA: UN AIUTO CONCRETO AL TUO BUSINESS!**

# La missione della CCIU



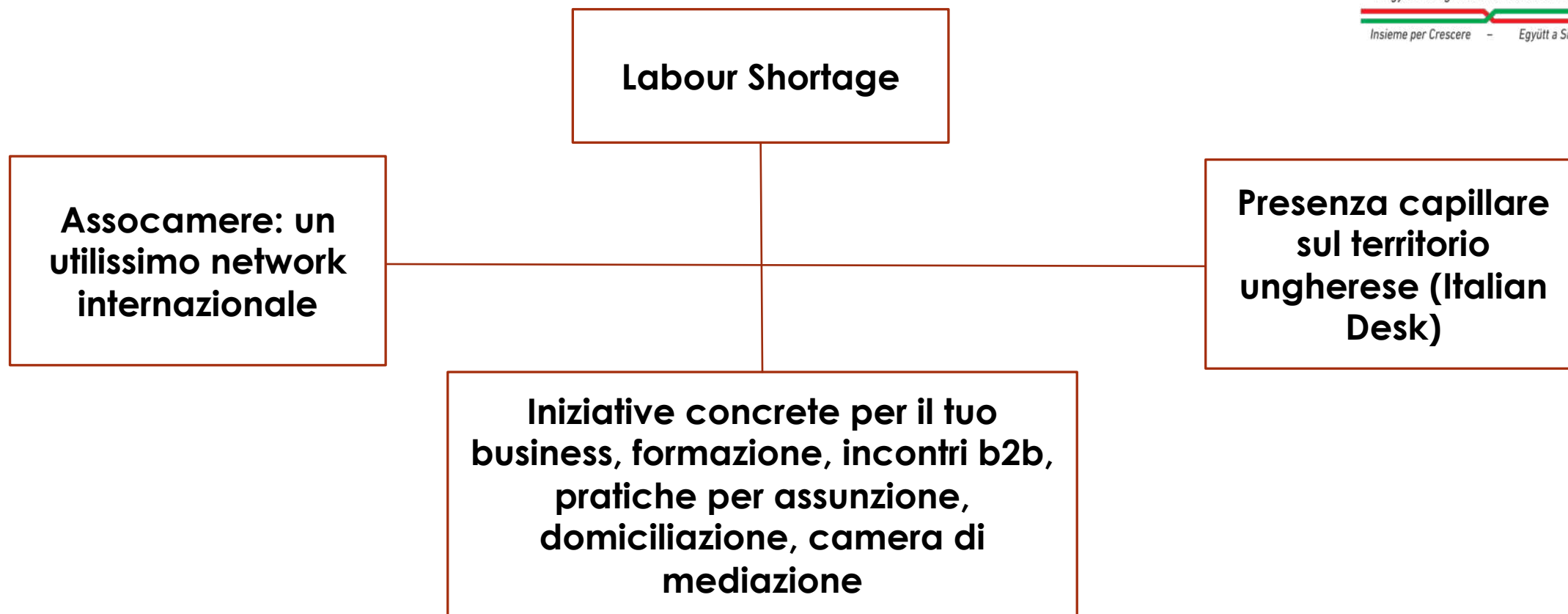


## EVENT CALENDAR 2019 – Semester II

TYPE OF EVENT	SEPTEMBER	OCTOBER	NOVEMBER	DECEMBER
<b>GALA EVENTS</b>			<b>22/11:</b> Sicily through food tasting experience - ENIT	<b>04/12:</b> Christmas Gala
<b>ITALIAN APERITIME</b>	<b>07/09:</b> Racing AperiTime - <i>Hungaroring</i>	<b>31/10:</b> Halloween – <i>Akademia Italia</i>	<b>21/11:</b> Italian Music, Food and Attractions by Italian Tourist Office	
<b>FOCUS DINNER/LUNCH</b>	<b>06/09:</b> Automotive in the future – <i>Boscolo Hotel</i>	<b>06/10:</b> Professional Traineeship – <i>Budapest Chamber of Commerce</i>	<b>20/11:</b> Italian speaking Mayors promote Italian Food...	
<b>THEMATIC WORKSHOPS</b>	<b>18/09:</b> Participation to Hungarian and European tenders	<b>30/10:</b> Technology, future and Innovation	<b>18/11:</b> Preventions and advices for restaurant owners <b>27/11:</b> Labour shortage	
<b>EXHIBITIONS</b>	<b>08-12/09:</b> ITU – Telecom World Conference <b>26-29/09:</b> OMEK- Fiera dell'Agricoltura e dell'Agroalimentare - <i>Budapest</i>	<b>10-12/10:</b> DENTAL Exhibition	<b>30/11-8/12:</b> L'Artigiano in Fiera – <i>Milano</i>	
				<b>01-04/12:</b> MIG - <i>Longarone</i>
<b>ITALIAN BUSINESS DAY</b>			Italian Business Day - <i>Zalaegerszeg, Zala</i>	
<b>FOCUS HUNGARY</b>	<b>16/09 or 25/09,</b> <i>Bari</i>	<b>25/10,</b> <i>Treviso/Padova</i>	<b>7/11,</b> <i>Roma</i>	
<b>PRESS CONFERENCES FOR EDITORIAL PROJECTS</b>	<b>19/09:</b> Italian Presence in Hungary ( <i>Unicredit Venue?</i> )	«Hungary in a nutshell»		
<b>MEMBER'S GENERAL ASSEMBLY</b>		<b>18/10</b> ?		



# E molto più che «networking»...



**E soprattutto, tante informazioni utili per il tuo lavoro quotidiano!!!**

Oggi è stato un primo appuntamento a cui seguiranno altri di approfondimento con prestigiose **istituzioni ungheresi**:

**HIPA** - Hungarian Investment Promotion Agency

**EXIMBANK** – Banca per il finanziamento alle Esportazioni

**HUNGARIAN CHAMBER OF COMMERCE**

**NAV** - Hungarian Tax Office

**MFB** - Banca di Sviluppo Industriale Ungherese

E **istituzioni italiane**:

**SACE SIMEST** - Promozione all'Esportazione e Internazionalizzazione

**ICE** - Istituto Commercio Estero

**CAMERE DI COMMERCIO ITALIANE ALL'ESTERO**



La **Camera di Commercio Italiana per l'Ungheria (CCIU)** è un'Associazione privata fondata a Budapest nel 1992 e riconosciuta dal Governo italiano nel settembre 1998 e costituisce il luogo di **incontro, integrazione e sviluppo** della comunità imprenditoriale italiana in Ungheria.

Parimenti la CCIU, integrata nel sistema camerale italiano, costituisce la porta d'ingresso al mercato italiano per gli imprenditori magiari; i nostri soci possono, inoltre, accedere a **numerosi servizi** riservati ed avvalersi di un supporto concreto in tutte le fasi della vita commerciale della loro impresa.

Allo scopo di agevolare l'integrazione di esperienze ed opportunità d'affari, la Camera pianifica ed interviene in svariati tipi di eventi; in particolare, la CCIU, anche grazie alla propria **flessibilità e presenza attiva** sul territorio, partecipa a manifestazioni fieristiche di ogni dimensione, organizza delegazioni imprenditoriali per qualsiasi tipo di settore e si impegna costantemente in progetti a sostegno e tutela del **Made in Italy**.

La **mission** della CCIU si delinea in tre elementi principali: **networking, servizi, lobbying**.

Il **networking** camerale viene realizzato attraverso l'organizzazione di eventi quali Aperitime, Speed Meeting, Italian Business Day, Focus Dinner e Workshop tematici. Tali eventi sono necessari al fine di incrementare le relazioni tra realtà italiane ed ungheresi.

I **servizi** offerti dalla CCIU possono essere sia diretti come ad esempio visure camerali, informazioni commerciali, supporto logistico, incontri B2B, sia indiretti come corsi di lingua, ricerca di personale, ricerche di mercato.

Il **lobbying** è un elemento fondamentale per la CCIU che viene realizzato tramite la partecipazione proattiva dei soci, la cura del data base di contatti esterni e le numerose conferenze istituzionali.

Infine, la CCIU sottolinea ancora di più il pay-off camerale **"Insieme per Crescere"**, prestando una grande attenzione alla relazione tra formazione professionale ed educazione degli studenti ungheresi ed italiani.

Iscriversi alla CCIU è utile per ogni azienda che voglia sviluppare più rapidamente i propri rapporti d'affari tra Italia ed Ungheria ed all'interno del territorio ungherese.

Inoltre, da Giugno 2018 la CCIU rappresenta **l'Ente Nazionale Italiano del Turismo (ENIT)** allo scopo di promuovere il Business, Leisure and Cultural Tourism sul territorio Italiano.



A Magyarországi Olasz Kereskedelmi Kamara (MOLK) egy privát egyesület, amit 1992-ben alapítottak Budapesten, és 1998 Szeptemberében az olasz kormány is elismert. A Magyarországi olasz üzleti közösség számára széleskörű lehetőséget biztosít találkozásra, integrációra és fejlődésre Magyarországon.

A magyar vállalkozók számára az olasz kamarai rendszerbe integrált MOLK lehetőséget ad az olasz piacra való bejutáshoz. Tagjaink számos olyan szolgáltatáshoz férhetnek hozzá, amelyeket kifejezetten az ő részükre tartunk fenn, valamint konkrét segítséget is kaphatnak a vállalatuk kereskedelmi folyamatának minden szakaszában.

A Kamara az üzleti tapasztalatok integrálása és a befektetési lehetőségek elősegítése végett számos innovatív rendezvényen vesz részt vagy ezek megszervezésében vállal kiemelkedő szerepet. A MOLK kiemelkedő rugalmasságának és aktív területi jelenlétének köszönhetően részt vesz különböző nagyságrendű vásárokon, üzleti delegációkat szervez a különböző tevékenységet folytató vállalati szférák számára és folyamatosan jelen van a Made in Italy védelmét és támogatását célzó projekteken.

A MOLK küldetése három tartópillére a **Kapcsolatépítés, a Szolgáltatás és Lobbying**.

A kamarai **Networking** olyan rendezvények szervezésén keresztül valósul meg, mint az Aperitime, Speed Meeting, Italian Business Day, Focus Dinner, és tematikus Workshopok. Ezeknek a rendezvényeknek az a célja, hogy előmozdítsák, és pozitív irányba fejlesszék az olasz-magyar cégek közötti kapcsolatokat.

A MOLK által nyújtott **Szolgáltatások** lehetnek közvetlenek, mint például üzleti profil lekérése, kereskedelmi információk, logisztikai segítség, B2B találkozók, vagy közvetettek, mint például nyelvtanfolyamok, személyzet keresés, piackutatás.

A **Lobbying** alapvető eleme a MOLK-nak, melyet a tagok proaktív részvétele, a külső kapcsolatok adatbázisának naprakész frissítése és a gyakorta megrendezett intézményi konferenciák segítik elő.

Végül a MOLK az **“Együtt a sikerért”** mottójának megvalósítása végett nagy figyelmet fordít a magyar és olasz diákok szakképzésére és oktatására.

2018 júniusától a MOLK képviseli az **Olasz Turisztikai Ügynökséget (ENIT)**, azzal a céllal, hogy népszerűsítse a Business, Leisure and Cultural Tourism-ot az olasz területen.

# Camera di Commercio Italiana per l'Ungheria

## VÁCI UTCA CENTER

1056 Budapest, Váci utca 81.

## CONTATTI

E-mail: [info@cciu.hu](mailto:info@cciu.hu)

## UFFICI

Eventi: [eventi@cciu.com](mailto:eventi@cciu.com), (+36) 70 8866761

Marketing: [marketing@cciu.com](mailto:marketing@cciu.com), (+36) 70 8866762 Sviluppo e Vendite: [sviluppoeventi@cciu.com](mailto:sviluppoeventi@cciu.com),  
(+36) 70 8866763 Servizi ed Assistenza: [servizi@cciu.com](mailto:servizi@cciu.com), (+36) 70 8866764 Amministrazione:  
[amministrazione.soci@cciu.com](mailto:amministrazione.soci@cciu.com), (+36) 70 8866765 Sportello Europa: [sportello.europa@cciu.com](mailto:sportello.europa@cciu.com),  
(+36) 70 8866769

## WEB

[www.ccu.com](http://www.ccu.com)

## SKYPE

[ccui.molk](https://www.skype.com/join/ccui.molk)

## INSTAGRAM

[ccui.molk](https://www.instagram.com/ccui.molk)

## FACEBOOK

[@ccui.molk](https://www.facebook.com/ccui.molk)



